SÁCH KHÔNG BÁN
Not for sale



LẠNG SƠN

Cửa ngõ kết nối, điểm đến đầu tư

Gateway for connectivity, destination for investment

MỤC LỤC

Table of contents

PHẦN 1: GIỚI THIỆU TỔNG QUAN VỀ TỈNH LẠNG SƠN
PART 1: OVERVIEW OF LANG SON PROVINCE 03

PHẦN 2: GIỚI THIỆU CÁC TIỀM NĂNG, THẾ MẠNH CỦA TỈNH LẠNG SƠN
PART 2: POTENTIAL AND ADVANTAGES OF LANG SON PROVINCE

1. **Kết nối liên vùng và quốc tế**/ *Interregional and international connectivity* 08
2. **Thế mạnh về kinh tế cửa khẩu và logistics**/ *Advantages on border-gate economy and logistics* 11
3. **Tiềm năng phát triển công nghiệp**/ *Industrial development potential* 16
4. **Tiềm năng phát triển du lịch**/ *Tourism development potential* 20
5. **Tiềm năng phát triển nông nghiệp**/ *Agricultural development potential* 24

PHẦN 3: MÔI TRƯỜNG ĐẦU TƯ VÀ LỜI MỜI HỢP TÁC
PART 3: INVESTMENT ENVIRONMENT AND COOPERATION OPPORTUNITIES

1. **Môi trường đầu tư minh bạch, thuận lợi**/ *A transparent and business-friendly investment environment* 26
2. **Mục tiêu và khâu đột phá phát triển của tỉnh theo quy hoạch 2021- 2030, tầm nhìn đến năm 2050**/ *Development goals and strategic breakthroughs under the Lang Son Provincial Master Plan for 2021–2030, with a vision to 2050* 28
3. **Lời mời gọi khảo sát, tìm hiểu và đầu tư**/ *A call for exploring and investing in Lang Son* 30

PHẦN 1 / PART 1

GIỚI THIỆU TỔNG QUAN VỀ TỈNH LẠNG SƠN
OVERVIEW OF LANG SON PROVINCE

Lạng Sơn là tỉnh miền núi biên giới phía Đông Bắc của Việt Nam, có vị trí chiến lược đặc biệt quan trọng trong kết nối giao thương, hợp tác kinh tế, văn hóa, đối ngoại, quốc phòng và an ninh. Nằm trên các hành lang kinh tế kết nối Việt Nam và các nước ASEAN với Trung Quốc, Trung Á và châu Âu, Lạng Sơn từ lâu đã là cửa ngõ giao thương trọng yếu, đồng thời là điểm kết nối quan trọng giữa vùng trung du và miền núi phía Bắc với Thủ đô Hà Nội, các trung tâm kinh tế lớn, cảng biển và sân bay quốc tế của khu vực.





Lang Son is a mountainous border province in Northeastern Viet Nam, occupying a strategically important position for trade connectivity, economic cooperation, cultural exchange, foreign affairs, as well as national defence and security. Situated along the economic corridors linking Viet Nam and other ASEAN countries with China, Central Asia, and Europe, Lang Son has long served as a vital gateway for cross-border trade and a key connection between Viet Nam's Northern Midlands and Mountainous Region, the capital city of Ha Noi, major economic centres, seaports, and international airports across the region.

Không chỉ là địa bàn có vai trò quan trọng về giao thương và đối ngoại, Lạng Sơn còn là vùng đất giàu truyền thống lịch sử, văn hóa và bản sắc dân tộc. Sự giao thoa giữa vị trí cửa ngõ, không gian văn hóa vùng biên và tiềm năng phát triển kinh tế đã tạo nên sức hấp dẫn riêng của Lạng Sơn trong tiến trình hội nhập và phát triển. Từ một tỉnh miền núi biên giới, Lạng Sơn đang từng bước chuyển mình thành không gian phát triển năng động, là điểm đến đầu tư có triển vọng của vùng trung du và miền núi phía Bắc.

Beyond its strategic role in trade and foreign affairs, Lang Son is also a land rich in history, cultural heritage and ethnic identity. The unique combination of its gateway location, borderland culture, and economic potential has shaped Lang Son's distinctive appeal during its process of integration and development. From a mountainous border province, Lang Son is steadily transforming into a dynamic growth hub and an emerging investment destination in the Northern Midlands and Mountainous Region of Viet Nam.















LẠNG SƠN TRONG NHỮNG CON SỐ
LANG SON FACTS & FIGURES

Diện tích tự nhiên/ Total area
8.310,09 km²

Dân số/ Population
>800,000 Người/People

04 Phường Wards

61 Xã Communes

Dân tộc/ Ethnic groups

07 dân tộc chính cùng sinh sống, gồm Nùng, Tày, Kinh, Dao, Hoa, Sán Chay, Mông và một số dân tộc khác

Seven major ethnic groups, including Nung, Tay, Kinh, Dao, Hoa, San Chay, Mong, together with several other ethnic communities

Tăng trưởng GRDP năm 2025/ GRDP growth (2025):

Ước đạt 8,06% / *Estimated at 8.06%*

GRDP bình quân đầu người (2025)/ GRDP per capita (2025):

Ước đạt 71 triệu đồng / *Estimated at 71 million VND*

Cơ cấu kinh tế năm 2025/ Economic structure (2025)

Dịch vụ chiếm 47,24%; Công nghiệp - xây dựng 28,33%; Nông, lâm nghiệp và thủy sản 20,28%; Thuế sản phẩm trừ trợ cấp sản phẩm 4,16%.

Services: 47.24%; Industry and construction: 28.33%; Agriculture, forestry and fisheries: 20.28%; Taxes less subsidies on products: 4.16%



Phát huy lợi thế về vị trí địa lý, điều kiện tự nhiên, hạ tầng giao thông, hệ thống cửa khẩu và nền tảng văn hóa đặc sắc, tỉnh Lạng Sơn tập trung phát triển các lĩnh vực có lợi thế cạnh tranh, gồm kinh tế cửa khẩu, logistics, thương mại biên giới, công nghiệp xanh, năng lượng sạch, du lịch và nông - lâm nghiệp bền vững. Đây là những lĩnh vực không chỉ phù hợp với tiềm năng của tỉnh mà còn gắn với xu hướng chuyển đổi số, chuyển đổi xanh, phát triển bền vững và hội nhập sâu rộng vào chuỗi giá trị khu vực, quốc tế.





Building on its strategic location, favorable natural conditions, expanding transport infrastructure, integrated border-gate system, and rich cultural heritage, Lang Son is focusing on developing sectors where it holds distinct competitive advantages, including the border-gate economy, logistics, cross-border trade, green industry, clean energy, tourism, and sustainable agriculture and forestry. These priority sectors not only capitalize on the province's inherent strengths but also align with the global trends of digital transformation, green transition, sustainable development, and deeper integration into regional and international value chains.



PHẦN 2 / PART 2

TIỀM NĂNG, THẾ MẠNH CỦA TỈNH LẠNG SƠN
POTENTIAL AND ADVANTAGES OF LANG SON PROVINCE



1 Kết nối liên vùng và quốc tế
Regional and international connectivity

Lạng Sơn có lợi thế nổi bật về vị trí địa kinh tế và hạ tầng kết nối. Tỉnh nằm trên tuyến giao thương quan trọng giữa Việt Nam, các nước ASEAN với Trung Quốc, Trung Á và châu Âu; đồng thời nằm trên tuyến hành lang kinh tế Nam Ninh (Trung Quốc) – Hà Nội – Hải Phòng – Quảng Ninh; hành lang kinh tế Lạng Sơn - Hà Nội – thành phố Hồ Chí Minh - Mộc Bài (tham gia Hành lang Xuyên Á Nam Ninh – Singapore). Tỉnh là điểm kết nối giữa vùng trung du và miền núi phía Bắc với Thủ đô Hà Nội, các trung tâm công nghiệp, cảng biển, sân bay và các cực tăng trưởng của khu vực phía Bắc.

Lang Son enjoys a distinct advantage in terms of its strategic geoeconomic location and connectivity infrastructure. The province lies along major trade routes linking Viet Nam and other ASEAN countries with China, Central Asia, and Europe. It is also situated on the Nanning (China) – Ha Noi – Hai Phong – Quang Ninh Economic Corridor and the Lang Son – Ha Noi – Ho Chi Minh City – Moc Bai Economic Corridor, participating in the Nanning – Singapore Trans-Asia Corridor. The province serves as a vital gateway connecting the Northern Midlands and Mountainous Region with Ha Noi, major industrial centres, seaports, airports, and key growth poles in northern Viet Nam.

Với đường biên giới trên 231 km tiếp giáp Khu tự trị dân tộc Choang Quảng Tây, Trung Quốc, Lạng Sơn có hệ thống cửa khẩu quốc tế, cửa khẩu song phương, cửa khẩu phụ và các tuyến giao thông đối ngoại quan trọng. Cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị, cửa khẩu ga đường sắt quốc tế Đồng Đăng, cửa khẩu Chi Ma và các cửa khẩu, lối mở khác tạo nên lợi thế riêng có của tỉnh trong giao thương, xuất nhập khẩu, trung chuyển hàng hóa, phát triển dịch vụ logistics và hợp tác kinh tế xuyên biên giới.

Sharing a borderline of more than 231 km with the Guangxi Zhuang Autonomous Region of China, Lang Son has a comprehensive system of international border gates, bilateral border gates, crossings, and key cross-border transport routes. Huu Nghi International Border Gate, Dong Dang International Railway Border Gate, Chi Ma Border Gate, together with other border gates and border crossings, provide the province with a unique advantage in trade, import and export, cargo transit, logistics services, and cross-border economic cooperation.



Hạ tầng giao thông của Lạng Sơn đang từng bước được đầu tư đồng bộ, kết nối thuận lợi với Hà Nội, Bắc Ninh, Quảng Ninh, Cao Bằng, Thái Nguyên và các địa phương trong vùng. Các tuyến quốc lộ, cao tốc, đường sắt liên vận quốc tế và mạng lưới giao thông liên vùng góp phần mở rộng không gian phát triển, rút ngắn thời gian lưu thông, giảm chi phí vận chuyển và nâng cao năng lực kết nối hàng hóa giữa Việt Nam với thị trường Trung Quốc và các thị trường xa hơn.

Lang Son's transport infrastructure is being progressively developed in a coordinated manner, providing seamless connectivity with Ha Noi, Bac Ninh, Quang Ninh, Cao Bang, Thai Nguyen, and other localities across the region. Its network of national highways, expressways, international intermodal railways, and regional transport links is expanding development space, improve travel efficiency, reducing transportation costs, and enhancing the goods movement capacity between Viet Nam, China, and markets beyond.



KHOẢNG CÁCH VÀ THỜI GIAN DI CHUYỂN TỪ LẠNG SƠN

DISTANCE AND TRAVEL TIME FROM LANG SON



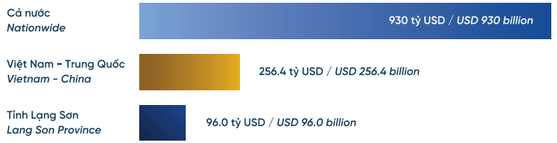
2 Thế mạnh về kinh tế cửa khẩu và logistics

Advantages on border-gate economy and logistics

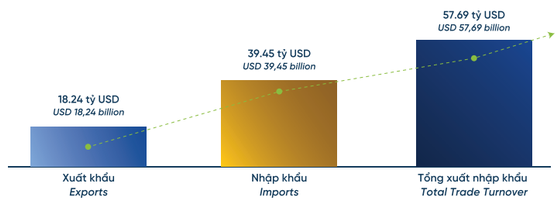
Năm 2025, tổng kim ngạch xuất nhập khẩu qua địa bàn tỉnh đạt trên 96 tỷ USD, đóng góp tới 10,2% tổng kim ngạch xuất nhập khẩu của cả nước (930 tỷ USD), chiếm 37% tổng kim ngạch xuất nhập khẩu giữa Việt Nam và Trung Quốc (256,4 tỷ USD).

In 2025, the total import–export turnover through Lang Son exceeded USD 96 billion, accounting for 10.2% of Viet Nam's total trade value (USD 930 billion) and 37% of total trade between Viet Nam and China (USD 256.4 billion).

NĂM 2025: QUY MÔ KIM NGẠCH XUẤT NHẬP KHẨU / *2025: SCALE OF IMPORT-EXPORT TURNOVER*



ĐỘNG LỰC TĂNG TRƯỞNG 6 THÁNG ĐẦU NĂM 2026 / *GROWTH DRIVERS IN THE FIRST HALF OF 2026*



Trong 06 tháng đầu năm 2026, tổng kim ngạch hàng hóa xuất nhập khẩu của tất cả các loại hình qua địa bàn tỉnh Lạng Sơn đạt 57,69 tỷ USD, tăng 42% so với cùng kỳ năm trước.

Trong đó, giá trị xuất khẩu đạt 18,24 tỷ USD, tăng 40%; giá trị nhập khẩu đạt 39,45 tỷ USD, tăng 44%.

In the first half of 2026, total import–export turnover through the province reached USD 57.69 billion, up 42% year on year.

Exports totalled USD 18.24 billion, an increase of 40%, while imports reached USD 39.45 billion, up 44%.

Kim ngạch hàng hóa mở tờ khai tại Chi cục Hải quan khu vực VI, tổng mức đạt 4,85 tỷ USD, tương đương 72% kế hoạch năm và tăng 77% so với cùng kỳ.

Goods declared through Region 6 Customs Sub-Department recorded a trade value of USD 4.85 billion, equivalent to 72% of the annual target and a 77% increase compared with the same period of the previous year.

CHI CỤC HẢI QUAN KHU VỰC VI / *REGION 6 CUSTOMS SUB-DEPARTMENT*

(Thống kê 6 tháng đầu năm 2026 / *Key Figures for H1 2026*)

Tổng mức đạt / *Total Value Reached*

4,85 TỶ USD / *USD 4.85 BILLION*

▲ Tăng 77% so với cùng kỳ / *77% YoY Growth*

Đạt 72% kế hoạch năm / *72% of Annual Target Achieved*

Kinh tế cửa khẩu và logistics là một trong những động lực tăng trưởng quan trọng của Lạng Sơn. Với hệ thống cửa khẩu giữ vai trò đầu mối trong giao thương Việt Nam – Trung Quốc, Lạng Sơn có lợi thế lớn trong phát triển thương mại biên giới, xuất nhập khẩu, trung chuyển, phân phối hàng hóa và các dịch vụ hỗ trợ chuỗi cung ứng.

The border-gate economy and logistics are among the key drivers of Lang Son's economic growth. With a border-gate system serving as a major hub for trade between Viet Nam and China, the province enjoys significant advantages in developing cross-border trade, import and export activities, cargo transit, goods distribution, and supply chain support services.





Đặc biệt, cửa khẩu quốc tế Hữu Nghị và cửa khẩu ga đường sắt quốc tế Đồng Đăng là những điểm kết nối quan trọng trong lưu thông hàng hóa giữa Việt Nam, Trung Quốc và các thị trường khu vực. Cùng với cửa khẩu Chi Ma và các cửa khẩu phụ, lối mở biên giới, hệ thống cửa khẩu của Lạng Sơn tạo nên mạng lưới giao thương đa dạng, góp phần thúc đẩy hoạt động xuất nhập khẩu, phát triển dịch vụ vận tải, kho bãi, giao nhận, bảo quản, kiểm định, phân phối và thương mại điện tử xuyên biên giới.

In particular, Huu Nghi International Border Gate and Dong Dang International Railway Border Gate serve as key gateways for the movement of goods between Viet Nam, China, and regional markets. Together with Chi Ma Border Gate, other border gates and border crossings, Lang Son's border-gate system forms a diversified trade network that facilitates import and export activities while supporting the development of transport, warehousing, freight forwarding, storage, inspection, distribution, and cross-border e-commerce services.







Bên cạnh lợi thế cửa khẩu truyền thống, Lạng Sơn là một trong những địa phương đi đầu trong chuyển đổi số hoạt động cửa khẩu. Việc xây dựng và vận hành nền tảng cửa khẩu số đã góp phần nâng cao tính minh bạch, giảm thời gian xử lý, tiết kiệm chi phí cho doanh nghiệp và hỗ trợ công tác quản lý nhà nước. Trên cơ sở đó, tỉnh tiếp tục triển khai định hướng xây dựng cửa khẩu thông minh trong hợp tác Việt Nam – Trung Quốc, hướng tới mô hình quản lý, vận hành hiện đại, hiệu quả, an toàn và phù hợp với xu thế số hóa thương mại biên giới.

Beyond its traditional border-gate advantages, Lang Son is one of the leading provinces in the digital transformation of border-gate operations. The development of digital border gate platform has improved transparency, shortened processing times, reduced costs for the businesses, and facilitated state management. Building on this progress, the province is advancing the development of smart border gates under the Viet Nam–China cooperation framework, promoting a modern, efficient, secure, and digitally driven model for managing cross-border trade.











Với định hướng trở thành trung tâm logistics và thương mại biên giới quan trọng của cả nước, Lạng Sơn ưu tiên thu hút đầu tư vào hạ tầng logistics cửa khẩu, trung tâm trung chuyển hàng hóa, cảng cạn, kho ngoại quan, kho lạnh, khu phi thuế quan, khu chế xuất, trung tâm phân phối, dịch vụ hỗ trợ xuất nhập khẩu và thương mại điện tử xuyên biên giới. Tỉnh cũng khuyến khích các dự án chế biến, đóng gói, bảo quản hàng hóa xuất khẩu, dịch vụ kiểm định, truy xuất nguồn gốc và các mô hình liên kết giữa sản xuất – logistics – thương mại.

Aspiring to become one of Viet Nam's leading logistics and cross-border trade hubs, Lang Son prioritises investment in border-gate logistics infrastructure, cargo hubs, inland container depots, bonded warehouses, cold storage, non-tariff zones, export processing zones, distribution centres, trade support services, and cross-border e-commerce. The province also encourages investment in export processing, packaging, storage, inspection service, product traceability, and integrated production–logistics–trade models.

3 Tiềm năng phát triển công nghiệp
Industrial development potential

Cùng với kinh tế cửa khẩu và logistics, công nghiệp là một trong những lĩnh vực có nhiều dư địa phát triển của tỉnh Lạng Sơn. Với vị trí chiến lược trên các hành lang kết nối kinh tế khu vực, hệ thống giao thông ngày càng hoàn thiện, quỹ đất phát triển công nghiệp còn tiềm năng, chi phí đầu tư cạnh tranh và nguồn nguyên liệu nông - lâm sản phong phú, Lạng Sơn có nhiều điều kiện thuận lợi để thu hút các dự án công nghiệp phù hợp với định hướng phát triển xanh, hiện đại và bền vững.

Alongside the border-gate economy and logistics, industry is one of Lang Son's key growth sectors. With its strategic location along regional economic corridors, an expanding transport network, ample industrial land, competitive investment costs, and abundant agricultural and forestry resources, the province offers favourable conditions for attracting industrial projects aligned with green, modern, and sustainable development.









Tỉnh ưu tiên phát triển công nghiệp theo hướng có chọn lọc, chú trọng các ngành có hàm lượng công nghệ, giá trị gia tăng cao, thân thiện với môi trường và có khả năng tham gia sâu hơn vào chuỗi cung ứng khu vực. Trọng tâm thu hút đầu tư gồm công nghiệp chế biến nông - lâm sản, chế biến sâu dược liệu, chế biến gỗ, công nghiệp thực phẩm, công nghiệp hỗ trợ, công nghiệp sạch, công nghệ cao, sản xuất vật liệu mới, thiết bị phục vụ năng lượng tái tạo và các ngành công nghiệp gắn với logistics, thương mại biên giới, xuất nhập khẩu.

The province promotes selective industrial development, prioritising high-value, technology-driven, environmentally friendly industries with strong potential to integrate into regional supply chains. Priority sectors include agro-forestry processing, deep processing of medicinal herbs, wood processing, food manufacturing, supporting industries, clean and high-tech industries, new materials, renewable energy equipment, and industries linked to logistics, cross-border trade, and import-export activities.



Việc phát triển các khu, cụm công nghiệp được tỉnh định hướng gắn với lợi thế kết nối cửa khẩu, các tuyến giao thông huyết mạch, vùng nguyên liệu và các trung tâm kinh tế lân cận. Khu công nghiệp VSIP Lạng Sơn, Khu công nghiệp Đồng Bành và hệ thống cụm công nghiệp đang được quy hoạch, đầu tư là nền tảng quan trọng để hình thành không gian công nghiệp mới, tạo điều kiện thu hút các dự án sản xuất, chế biến, chế tạo và dịch vụ hỗ trợ công nghiệp.

Industrial parks and industrial clusters are being developed in line with the province's border-gate advantages, major transport routes, raw material areas, and neighbouring economic centres. VSIP Lang Son Industrial Park, Dong Banh Industrial Park, together with a network of planned and developing industrial clusters, provide a strong foundation for new industrial growth, attracting manufacturing, processing, and industrial support service projects.

BẢN ĐỒ & TIẾN ĐỘ PHÁT TRIỂN CÔNG NGHIỆP TỈNH LẠNG SƠN

INDUSTRIAL DEVELOPMENT MAP & PROGRESS IN LANG SON PROVINCE

KHU CÔNG NGHIỆP TỈNH (KCN) / INDUSTRIAL PARKS (IPS)

Khu công nghiệp VSIP Lạng Sơn / VSIP Lang Son Industrial Park



Quy mô / *Total Area*

~599,76 HA

Điểm nhấn trong thu hút đầu tư công nghiệp quy mô lớn

A key destination for attracting large-scale industrial investment

Tiến độ 1 / *Progress 1*

Đã hoàn thành bàn giao diện tích mặt bằng giai đoạn 1

The first phase of site handover has been completed

Tiến độ 2 / *Progress 2*

Thu hút được nhà đầu tư thứ cấp ký kết hợp đồng thỏa thuận thuê đất

Secondary investors have been attracted and land lease agreements have been signed

Khu công nghiệp Đồng Bành / Dong Banh Industrial Park

CỤM CÔNG NGHIỆP (CCN) / INDUSTRIAL CLUSTERS (ICS)

ĐÃ HOẠT ĐỘNG
Operational

CCN địa phương số 2 (phường Kỳ Lừa)
Local Industrial Cluster No. 2 (Ky Lua Ward)

CHUYỂN ĐỔI HÌNH THỨC ĐẦU TƯ
Investment model transition

CCN Hợp Thành 1 / *Hop Thanh 1 Industrial Cluster*
CCN Hợp Thành 2 / *Hop Thanh 2 Industrial Cluster*

ĐANG HOÀN TẤT THỦ TỤC
Completing required procedures

CCN Na Dương 1-2-3 / *Na Duong ICs 1-2-3*
CCN Tân Văn / *Tan Van Industrial Cluster*
CCN Minh Sơn / *Minh Son Industrial Cluster*
CCN Đồng Mỏ / *Dong Mo Industrial Cluster*

ĐANG XÂY DỰNG HẠ TẦNG
Infrastructure under construction

CCN Đình Lập / *Dinh Lap Industrial Cluster*
CCN Hòa Sơn / *Hoa Son Industrial Cluster*
CCN Bắc Sơn 2 / *Bac Son 2 Industrial Cluster*
CCN Hồ Sơn 1 / *Ho Son 1 Industrial Cluster*

TẦM NHÌN QUY HOẠCH CỤM CÔNG NGHIỆP

Industrial Cluster Planning Outlook

Hiện tại *Current*	Quy hoạch đến 2030 *Planned by 2030*	Định hướng đến 2050 *Target by 2050*
11 ICs CCN	**24** ICs CCN	**38** ICs CCN

DỰ KIẾN QUY HOẠCH ĐẾN NĂM 2030 / PLAN TO 2030

THỦY ĐIỆN
HYDROPOWER



- 10 dự án *10 projects*
- Tổng công suất **103,7 MW** *Total Capacity*

NĂNG LƯỢNG ĐIỆN GIÓ
WIND POWER



- Tiềm năng kỹ thuật **~6.509 MW** *Technical Potential*
- Quy hoạch trên bờ **1.444 MW** *Onshore capacity*

ĐIỆN SINH KHỐI
BIOMASS POWER



- Công suất **30 MW** *Capacity*

ĐIỆN RÁC
WASTE-TO-ENERGY



- Công suất **11 MW** *Capacity*

QUY HOẠCH NHIỆT ĐIỆN
THERMAL POWER



- 02 dự án *02 projects*
- Tổng công suất **220 MW** *Total Capacity*



Bên cạnh đó, Lạng Sơn có tiềm năng phát triển các dự án năng lượng sạch, năng lượng tái tạo và các mô hình công nghiệp gắn với kinh tế xanh. Với đặc điểm địa hình miền núi, không gian phát triển còn rộng và định hướng sử dụng hiệu quả tài nguyên, tỉnh khuyến khích các dự án phù hợp với tiêu chuẩn môi trường, tiết kiệm năng lượng, giảm phát thải và đóng góp vào quá trình chuyển đổi xanh của nền kinh tế địa phương.

Lang Son also offers strong potential for clean energy, renewable energy, and industrial models aligned with the green economy. With its mountainous terrain, ample development space, and orientation towards the efficient use of natural resources, the province encourages environmentally responsible projects that promote energy efficiency, reduce emissions, and support the green transition of the local economy.

4 Tiềm năng phát triển du lịch
Industrial development potential

Du lịch là lĩnh vực giàu tiềm năng và có khả năng tạo động lực phát triển mới cho tỉnh Lạng Sơn. Với cảnh quan thiên nhiên đa dạng, khí hậu đặc trưng vùng núi, hệ thống hang động, danh lam thắng cảnh, di tích lịch sử - văn hóa, tín ngưỡng tâm linh và kho tàng văn hóa dân gian phong phú của cộng đồng các dân tộc, Lạng Sơn có nhiều điều kiện thuận lợi để phát triển các sản phẩm du lịch đặc sắc, khác biệt và có sức hấp dẫn đối với du khách trong nước, quốc tế.

Tourism is a promising sectors as a key driver of future growth of the province. With its diverse natural landscapes, distinctive mountain climate, caves, scenic attractions, historical and cultural sites, spiritual destinations, and rich ethnic cultural heritage, the province is well positioned to develop distinctive tourism products that appeal to both domestic and international visitors.













Lạng Sơn là vùng đất có chiều sâu lịch sử và bản sắc văn hóa lâu đời, nơi hội tụ nhiều giá trị văn hóa vật thể và phi vật thể tiêu biểu. Các lễ hội truyền thống, nghệ thuật dân gian, trang phục, ẩm thực, kiến trúc nhà ở, tín ngưỡng dân gian và phong tục tập quán của đồng bào các dân tộc đã tạo nên bản sắc riêng của Xứ Lạng. Đây là nền tảng quan trọng để phát triển du lịch văn hóa, du lịch cộng đồng, du lịch trải nghiệm và các sản phẩm du lịch gắn với khám phá đời sống bản địa.

Lang Son is a land with a long-standing cultural identity and a remarkable historical legacy, home to a wealth of tangible and intangible heritage. Traditional festivals, folk arts, ethnic costumes, local cuisine, traditional architecture, folk beliefs, and the customs of its ethnic communities create the distinctive identity of Xu Lang. These cultural assets provide a strong foundation for developing cultural, community-based, and experiential tourism, as well as tourism products that showcase authentic local life.



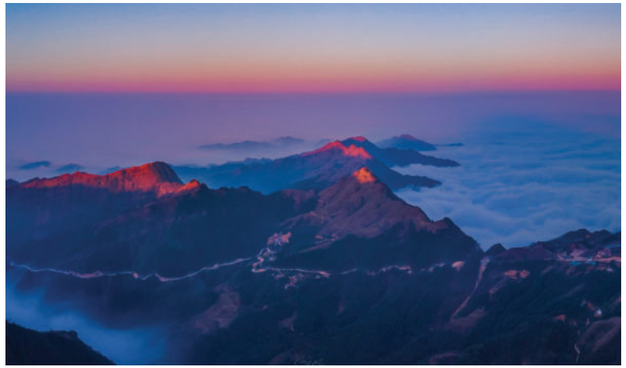


















Điểm nhấn nổi bật trong phát triển du lịch của tỉnh là Công viên địa chất toàn cầu UNESCO Lạng Sơn. Không gian công viên địa chất là nơi hội tụ các giá trị đặc sắc về địa chất, địa mạo, cảnh quan thiên nhiên, đa dạng sinh học, lịch sử và văn hóa, mở ra cơ hội lớn để phát triển du lịch địa chất, du lịch sinh thái, du lịch giáo dục, du lịch trải nghiệm và du lịch cộng đồng. Đây là lợi thế quan trọng để Lạng Sơn xây dựng hình ảnh điểm đến xanh, an toàn, giàu bản sắc và bền vững.

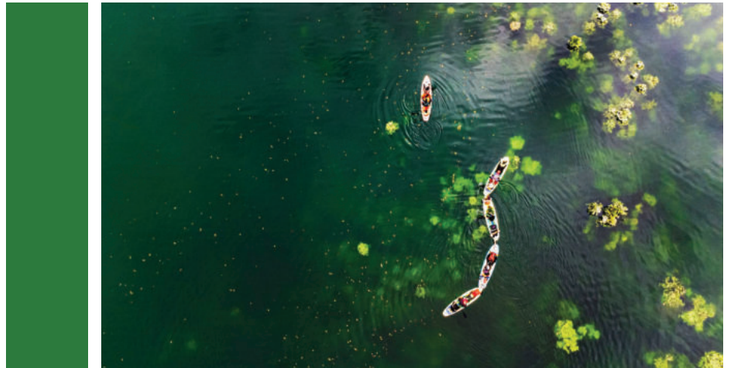
A highlight of Lang Son's tourism development is the Lang Son UNESCO Global Geopark. The geopark brings together outstanding geological, geomorphological, natural, biodiversity, historical, and cultural values, creating exceptional opportunities for geotourism, ecotourism, educational tourism, experiential tourism, and community-based tourism. This unique asset strengthens Lang Son's position as a green, safe, distinctive, and sustainable destination.

Trên nền tảng đó, Lạng Sơn định hướng phát triển du lịch trở thành ngành kinh tế quan trọng, từng bước hình thành các điểm đến, tuyến du lịch và sản phẩm du lịch mới phù hợp với xu hướng du lịch xanh, du lịch văn hóa, du lịch nghỉ dưỡng, du lịch trải nghiệm và du lịch gắn với thiên nhiên. Tỉnh ưu tiên thu hút đầu tư vào hạ tầng du lịch, cơ sở lưu trú chất lượng cao, khu nghỉ dưỡng, khu vui chơi giải trí, dịch vụ bổ trợ, điểm dừng chân, trung tâm giới thiệu sản phẩm địa phương và các mô hình du lịch cộng đồng có chất lượng.

With these advantages, Lang Son aims to develop tourism into a key economic sector by creating new destinations, tourism routes, and tourism products aligned with the growing demand for green, cultural, wellness, experiential, and nature-based tourism. The province prioritises investment in tourism infrastructure, high-quality accommodation, resorts, entertainment complexes, supporting services, tourist rest stops, local product showcase centres, and high-quality community-based tourism.









5 Tiềm năng phát triển nông nghiệp
Agricultural development potential



Trong lĩnh vực nông nghiệp, Lạng Sơn có lợi thế phát triển nông nghiệp đặc sản, lâm nghiệp, cây ăn quả, cây dược liệu và nông nghiệp hàng hóa gắn với thị trường. Điều kiện khí hậu, thổ nhưỡng, địa hình và hệ sinh thái đa dạng tạo cho tỉnh nhiều sản phẩm nông – lâm nghiệp có chất lượng, mang bản sắc địa phương và có khả năng xây dựng thương hiệu trên thị trường trong nước, quốc tế.

In agriculture, Lang Son has strong advantages in specialty agriculture, forestry, fruit cultivation, medicinal plants, and market-oriented commodity production. Its favourable climate, diverse terrain, fertile soils, and rich ecosystems support a wide range of distinctive, high-quality agricultural and forestry products with strong branding potential in both domestic and international markets.









Các sản phẩm như hồi, quế, na, hồng, quýt, thạch đen, chè, cây dược liệu, gỗ và sản phẩm từ rừng là những lợi thế quan trọng để Lạng Sơn phát triển vùng nguyên liệu tập trung, nâng cao chất lượng sản phẩm, mở rộng chế biến sâu và hình thành chuỗi giá trị nông sản. Nhiều sản phẩm đặc trưng của tỉnh đã được bảo hộ chỉ dẫn địa lý, nhãn hiệu chứng nhận, nhãn hiệu tập thể hoặc tham gia Chương trình OCOP, tạo nền tảng thuận lợi để xây dựng thương hiệu và phát triển thị trường.

Star anise, cinnamon, custard apple, persimmon, mandarin, black jelly, tea, medicinal plants, timber, and forest products create strong opportunities for developing concentrated raw material areas, improving the quality, expanding deep processing, and strengthening agricultural value chains. Many of these signature products are protected by geographical indications, certification marks, collective marks, or recognised under the OCOP program, enhancing their market value and brand recognition.

Trong giai đoạn tới, Lạng Sơn định hướng phát triển nông nghiệp theo hướng sạch, hữu cơ, ứng dụng công nghệ cao, tuần hoàn và thích ứng với biến đổi khí hậu. Tỉnh tập trung chuẩn hóa vùng trồng, nâng cao chất lượng giống, đẩy mạnh truy xuất nguồn gốc, ứng dụng khoa học – công nghệ trong sản xuất, bảo quản, chế biến và tiêu thụ; đồng thời mở rộng thị trường xuất khẩu cho các sản phẩm có lợi thế cạnh tranh.

Looking ahead, Lang Son is advancing clean, organic, high-tech, circular, and climate-resilient agriculture. The province is standardising production areas, improving seed and plant varieties, strengthening product traceability, and applying science and technology across production, storage, processing, and marketing, while expanding export markets for its competitive agricultural products.



PHẦN 3 / PART 3

MÔI TRƯỜNG ĐẦU TƯ VÀ LỜI MỜI HỢP TÁC
INVESTMENT ENVIRONMENT AND COOPERATION OPPORTUNITIES

1 Môi trường đầu tư
Investment environment

Lạng Sơn xác định môi trường đầu tư là một trong những yếu tố then chốt để thu hút nguồn lực xã hội cho phát triển. Tỉnh tập trung cải cách thủ tục hành chính, rút ngắn thời gian xử lý hồ sơ, tăng cường ứng dụng công nghệ thông tin, nâng cao chất lượng dịch vụ công và đẩy mạnh chuyển đổi số trong quản lý, điều hành.

Lang Son considers a favourable investment environment essential to mobilising resources for development. The province continues to streamline administrative procedures, shorten processing times, strengthen IT application, improve public services, and accelerate digital transformation in governance and public administration.

Cùng với đó, tỉnh chú trọng xây dựng cơ chế phối hợp hiệu quả giữa các sở, ngành, địa phương trong hỗ trợ nhà đầu tư. Các nhà đầu tư được cung cấp thông tin về quy hoạch, định hướng phát triển kinh tế - xã hội, các khu vực ưu tiên thu hút đầu tư, cơ chế chính sách liên quan và các điều kiện cần thiết để nghiên cứu, đề xuất dự án. Đối với các dự án phù hợp với quy hoạch, định hướng phát triển, tỉnh hỗ trợ nhà đầu tư trong quá trình khảo sát địa điểm, nghiên cứu phương án đầu tư, tiếp cận đất đai, mặt bằng sản xuất, kinh doanh và thực hiện các thủ tục theo quy định.

The province also promotes close coordination among government agencies and local authorities to support investors throughout the investment process. Investors are provided with information on planning, development orientation, priority investment areas, relevant policies, and project requirements. For projects aligned with provincial planning and development priorities, Lang Son facilitates site visits, investment studies, access to land and business premises, and administrative procedures in accordance with regulations.

Lạng Sơn cũng quan tâm tạo dựng môi trường kinh doanh ổn định, an toàn, chi phí hợp lý; khuyến khích đổi mới sáng tạo, chuyển đổi số, chuyển đổi xanh và phát triển các mô hình kinh tế hiện đại. Tỉnh ưu tiên thu hút các nhà đầu tư có năng lực tài chính, công nghệ, kinh nghiệm quản trị và cam kết phát triển lâu dài, bền vững tại địa phương.

Lang Son is committed to maintaining a stable, secure, and competitive business environment while fostering innovation, digital transformation, green transition, and modern economic models. The province welcomes investors with strong financial capacity, advanced technology, sound management expertise, and a long-term commitment to sustainable development.

Chỉ số xếp hạng năng lực cạnh tranh cấp tỉnh (PCI) của tỉnh
PROVINCIAL COMPETITIVENESS INDEX (PCI)

49/63

Xếp hạng năm 2020

2020: 49th/63

16/63

Xếp hạng năm 2024

Giữ vững 03 năm liên tiếp nằm trong nhóm 30 tỉnh, thành phố có thứ hạng cao

2024: 16th/63, among the top 30 for three consecutive years

TOP 13

Xếp hạng năm 2025

Nằm trong nhóm 13 địa phương có chất lượng điều hành "khá" năm 2025

2025: among the 13 provinces rated "good" for governance quality

Quét mã QR dưới đây để xem các văn bản về chính sách ưu đãi, hỗ trợ đầu tư và danh mục dự án kêu gọi đầu tư

Scan the QR code below to view documents on investment incentives, support policies, and the portfolio of projects calling for investment

2 Mục tiêu và khâu đột phá phát triển của tỉnh theo quy hoạch 2021 - 2030, tầm nhìn đến năm 2050

Development goals and strategic breakthroughs under the Lang Son Provincial Master Plan for 2021 – 2030, with a vision to 2050

Theo Quy hoạch tỉnh thời kỳ 2021–2030, tầm nhìn đến năm 2050:
According to the Provincial Master Plan for 2021–2030, with a vision to 2050:

ĐẾN NĂM 2030
BY 2030

Đến năm 2030, xây dựng Lạng Sơn trở thành tỉnh biên giới có kinh tế phát triển, xã hội ổn định, quốc phòng, an ninh, môi trường sinh thái được bảo đảm, là một trong các cực tăng trưởng của vùng Trung du và miền núi phía Bắc vào năm 2030, trở thành tỉnh phát triển khá vào năm 2035; là trung tâm kết nối kinh tế, thương mại giữa Việt Nam, các nước ASEAN, Trung Quốc và châu Âu.

By 2030, Lang Son aims to become a prosperous border province with a stable society, strong national defence and security, and a well-protected environment. It is expected to emerge as one of the growth poles of the Northern Midlands and Mountains Region, become a well-developed province by 2035, and serve as a key economic and trade gateway linking Viet Nam, ASEAN, China, and Europe.

TẦM NHÌN NĂM 2050
Vision for 2050

Đến năm 2050, Lạng Sơn có nền kinh tế hiện đại, năng động, có hệ thống kết cấu hạ tầng đồng bộ, hiện đại kết nối vùng, quốc tế hiệu quả, hệ thống cửa khẩu hiện đại, xanh, thông minh, an toàn, hiệu quả; là trung tâm kết nối quan trọng giữa các nước Đông Nam Á, Việt Nam với Trung Quốc, Trung Á và châu Âu. Lạng Sơn trở thành vùng đất xanh hấp dẫn đầu tư nước ngoài vào các lĩnh vực, đặc biệt là năng lượng sạch, nông nghiệp, công nghiệp và du lịch.

By 2050, Lang Son envisions a modern, dynamic economy supported by integrated, high-quality infrastructure with strong regional and international connectivity. Its border gates will be modern, green, smart, secure, and efficient, reinforcing the province's role as a major gateway connecting Southeast Asia, Viet Nam, China, Central Asia, and Europe. Lang Son also aims to become a green investment destination, attracting foreign investment, particularly in clean energy, agriculture, industry, and tourism.

04 KHÂU ĐỘT PHÁ PHÁT TRIỂN ĐỂ THỰC HIỆN QUY HOẠCH VÀ THU HÚT CÁC NGUỒN LỰC ĐẦU TƯ

FOUR STRATEGIC BREAKTHROUGHS FOR PLANNING IMPLEMENTATION AND INVESTMENT ATTRACTION



Chuyển đổi số và cải thiện mạnh mẽ môi trường đầu tư, sản xuất kinh doanh, tạo điều kiện thuận lợi thu hút đầu tư và phát triển các thành phần kinh tế, nhất là kinh tế tư nhân.

Accelerating digital transformation and enhancing the investment, manufacture and business environment to attract investment and foster private sector growth



Phát triển kết cấu hạ tầng kinh tế - xã hội, trọng tâm là hạ tầng giao thông đường bộ, đường sắt khổ tiêu chuẩn, đô thị, khu, cụm công nghiệp; đẩy nhanh tốc độ đô thị hóa của tỉnh.

Developing socio-economic infrastructure, with priority given to roads, standard-gauge railways, urban areas, industrial parks, and industrial clusters while accelerating the province's urbanisation



Phát triển kinh tế cửa khẩu, thương mại, dịch vụ và du lịch là lĩnh vực kinh tế mũi nhọn để thúc đẩy tăng trưởng kinh tế.

Advancing the border-gate economy, trade, services, and tourism as key drivers of economic growth



Phát triển công nghiệp theo hướng nâng cao chất lượng, sức cạnh tranh, xanh, an toàn và hiện đại để trở thành động lực quan trọng thúc đẩy sự phát triển kinh tế của tỉnh.

Promote industrial development towards higher quality, stronger competitiveness, green, safe, and modern production, making industry a key driver of the province's economic growth.

3 Lời mời gọi khảo sát, tìm hiểu và đầu tư
A call for exploring and investing in Lang Son

Với vị trí chiến lược nơi cửa ngõ Đông Bắc của Tổ quốc, hạ tầng ngày càng đồng bộ, cùng tiềm năng rộng mở trong kinh tế cửa khẩu, logistics, công nghiệp, du lịch và nông nghiệp, Lạng Sơn đang bước vào giai đoạn phát triển mới – năng động hơn, hiện đại hơn và hội nhập sâu rộng hơn.

With its strategic location at Viet Nam's Northeastern gateway, steadily improving infrastructure, and strong potential in the border-gate economy, logistics, industry, tourism, and agriculture, Lang Son is entering a new stage of development—more dynamic, more modern, and more deeply integrated.

Tỉnh Lạng Sơn trân trọng mời gọi các nhà đầu tư, doanh nghiệp, tổ chức trong nước và quốc tế đến khảo sát, tìm hiểu, hợp tác và triển khai các dự án đầu tư tại địa phương. Chính quyền tỉnh cam kết đồng hành với tinh thần cầu thị, lắng nghe, chia sẻ và hỗ trợ kịp thời; tạo điều kiện thuận lợi nhất trong khuôn khổ pháp luật để các dự án được triển khai hiệu quả, bền vững và mang lại giá trị thiết thực cho nhà đầu tư, địa phương và cộng đồng.

Lang Son warmly invites domestic and international investors, businesses, and organisations to explore opportunities, establish partnerships, and invest in the province. The provincial government is committed to being a trusted partner by listening, sharing, and providing timely support, while creating the most favourable conditions within the legal framework to ensure projects are implemented efficiently, sustainably, and to the mutual benefit of investors, the province, and the community.

Lạng Sơn mong muốn thu hút các nhà đầu tư có năng lực, kinh nghiệm, công nghệ và tầm nhìn dài hạn; các dự án gắn với phát triển xanh, chuyển đổi số, đổi mới sáng tạo, bảo vệ môi trường, sử dụng hiệu quả tài nguyên và tạo sinh kế bền vững cho người dân. Tỉnh coi sự thành công của nhà đầu tư là một phần quan trọng trong thành công của địa phương; coi quan hệ hợp tác giữa chính quyền, doanh nghiệp và cộng đồng là nền tảng để kiến tạo những giá trị lâu dài.

The province welcomes investors with strong capacity, technological expertise, management experience, and a long-term vision, as well as projects that promote green development, digital transformation, innovation, environmental protection, efficient resource use, and sustainable livelihoods. Lang Son believes that investors' success is integral to the province's own success, and that close cooperation among government, businesses, and communities is the key to creating lasting value.

Từ tiềm năng đến cơ hội, từ cơ hội đến những dự án hiệu quả, Lạng Sơn sẵn sàng cùng các nhà đầu tư mở rộng không gian phát triển, khai thác lợi thế cửa ngõ kết nối, nâng cao giá trị tài nguyên bản địa và xây dựng tương lai phát triển bền vững.

From potential to opportunity, and from opportunity to successful investment, Lang Son stands ready to work with investors to unlock new growth opportunities, maximise the advantages of its gateway location, enhance the value of its local resources, and build a sustainable future together.

BIÊN TẬP VÀ PHÁT HÀNH/ EDITED AND PUBLISHED BY
TRUNG TÂM THÔNG TIN VÀ DỊCH VỤ ĐỐI NGOẠI/ CENTER OF EXTERNAL INFORMATION AND SERVICES

Website: http://songv.langson.gov.vn | Email: Trungtamttdvdnls@gmail.com | Điện thoại/*Tel:* 02053. 896.899

Chịu trách nhiệm xuất bản/ Chịu trách nhiệm nội dung:
In charge of publishing/ Content:
Bà Trịnh Tuyết Mai – Giám đốc Sở Ngoại vụ
Ms. Trinh Tuyet Mai - Director of Department of Foreign Affairs

Ban Biên tập/ *Editorial:*
1. Bà Trần Thị Vân Thùy, Phó Giám đốc Sở Ngoại vụ, Trưởng Ban Biên tập
Ms. Tran Thi Van Thuy, Deputy Director of the Department of Foreign Affairs, Head of the Editorial Board
2. Ông Vũ Bảng Giang, Giám đốc Trung tâm Thông tin và Dịch vụ đối ngoại, Phó Trưởng Ban Biên tập
Mr. Vu Bang Giang, Director of the Center for External Information and Services, Deputy Head of the Editorial Board
3. Bà Hoàng Thị Mai Thu, Viên chức Trung tâm Thông tin và Dịch vụ đối ngoại, Thành viên Ban Biên tập
Ms. Hoang Thi Mai Thu, Official of the Center for External Information and Services, Member of the Editorial Board
4. Ông Hứa Văn Dương, Viên chức Trung tâm Thông tin và Dịch vụ đối ngoại, Thành viên Ban Biên tập
Mr. Hua Van Duong, Official of the Center for External Information and Services, Member of the Editorial Board

Người thiết kế, sửa bản in, trình bày: Trần Thanh Tùng
Giấy phép xuất bản số 146/GP-SVHTTDL do Sở Văn hoá, Thể thao và Du lịch tỉnh Lạng Sơn cấp ngày 14/8/2026.
In 1.000 cuốn (mỗi bản song ngữ in 200 cuốn) khổ 22 x 16 cm tại Công ty TNHH In và Thương mại Mê Linh;
Địa chỉ: Lô D10-11, Cụm sản xuất làng nghề tập trung, phường Thanh Liệt, Thành phố Hà Nội.
In xong và nộp lưu chiểu quý III/2026